

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**                      ► **C1** SMERNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/747

z dne 5. maja 2022

o spremembi Smernice ECB/2011/23 o zahtevah Evropske centralne banke za statistično poročanje na področju zunanje statistike (*ECB/2022/23*) ◀

(UL L 137, 16.5.2022, str. 177)

popravljen z:

► **C1**      Popravek, UL L 195, 3.8.2023, str. 53 (2022/747)

▼B

▼C1

**SMERNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/747**

**z dne 5. maja 2022**

**o spremembi Smernice ECB/2011/23 o zahtevah Evropske centralne banke za statistično poročanje na področju zunanje statistike (ECB/2022/23)**

▼B

*Člen 1*

**Spremembe**

Smernica 2012/120/EU (ECB/2011/23) se spremeni:

1. v členu 1 se doda naslednja točka 18:

„(18) ‚subjekt s posebnim namenom‘ pomeni uradno registriran in/ali ustanovljen pravni subjekt, ki:

- (a) je priznan kot institucionalna enota;
- (b) nima zaposlenih ali ima največ pet zaposlenih;
- (c) ni fizično prisoten ali je njegova fizična prisotnost minimalna;
- (d) nima fizične proizvodnje ali ima minimalno fizično proizvodnjo v gospodarstvu, katerega rezident je (v nadaljnjem besedilu: jurisdikcija gostiteljica);
- (e) ga neposredno ali posredno obvladujejo nerezidenti jurisdikcije gostiteljice;
- (f) je bil ustanovljen za pridobitev posebnih ugodnosti, ki jih daje jurisdikcija gostiteljica, z enim ali več od naslednjih ciljev: (i) da se lastnikom omogoči dostop do kapitalskih trgov ali naprednih finančnih storitev; (ii) da se lastniki ločijo od finančnih tveganj; (iii) da se zmanjša regulativno in davčno breme; (iv) da se zaščiti zaupnost njihovih transakcij in lastnikov;
- (g) posluje skoraj izključno z nerezidenti jurisdikcije gostiteljice;
- (h) ima finančno bilanco stanja, katere velik del sestavljajo čezmejne terjatve in obveznosti, razen v primeru subjektov, ki izdajajo tržne dolžniške vrednostne papirje, ko te informacije morda niso na voljo.“;

2. v člen 2 se vstavi naslednji odstavek 1b:

„1b. NCB poročajo ECB četrtletne podatke o mednarodnih transakcijah in stanjih rezidenčnih subjektov s posebnim namenom, kakor je določeno v tabeli 10 v Prilogi II in v skladu z roki iz člena 3(2).“;

**▼B**

3. v členu 6(3) se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Kadar so podatki za postavko v tabelah 1 do 5 in 10 v Prilogi II zanemarljive ali nepomembne velikosti za statistiko euroobmočja in nacionalno statistiko ali kadar podatkov za to postavko ni mogoče zbrati z razumnimi stroški, poročajo NCB podatke na podlagi najboljših ocen, ki temelji na zanesljivih statističnih metodologijah, pod pogojem, da analitična vrednost statistike ni ogrožena. Poleg tega poročajo NCB podatke na podlagi najboljših ocen za naslednje razčlenitve v tabelah 1, 2, 4, 6 in 10 v Prilogi II:“;

4. vstavi se naslednji člen 8a:

*„Člen 8a*

**Prvo posredovanje podatkov v zvezi s čezmejnimi transakcijami in stanji rezidenčnih subjektov s posebnim namenom po začetku učinkovanja Smernice (EU) 2022/747 (ECB/2022/23)**

Po začetku učinkovanja Smernice Evropske centralne banke (EU) 2022/747 (ECB/2022/23) (\*) se prvo posredovanje podatkov v zvezi s čezmejnimi transakcijami in stanji rezidenčnih subjektov s posebnim namenom, določeno v Prilogi II, tabela 10, opravi marca 2023 s podatki za četrto četrtletje leta 2022.

Četrtletni podatki za obdobje od prvega četrtletja leta 2020 se posredujejo najpozneje septembra 2023.

(\*) Smernica Evropske centralne banke (EU) 2022/747 z dne 5. maja 2022 o spremembi Smernice 2012/120/EU o zahtevah Evropske centralne banke za statistično poročanje na področju zunanje statistike (ECB/2011/23) (ECB/2022/23) (UL L 137, 16.5.2022, str. 177).“;

5. prilogi I in II se spremenita v skladu s Prilogo k tej smernici.

*Člen 2*

**Začetek učinkovanja**

Ta smernica začne učinkovati na dan, ko so o njej uradno obveščene nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro.

*Člen 3*

**Naslovniki**

Ta smernica je naslovljena na vse centralne banke Eurosistema.

**▼B**

*PRILOGA*

Prilogi I in II k Smernici 2012/120/EU (ECB/2011/23) se spremenita:

1. v Prilogi I se doda naslednji oddelek 6:

**„6. Četrtnetne čezmejne transakcije in stanja rezidenčnih subjektov s posebnim namenom**

**Cilj**

Cilj četrtnetnih čezmejnih transakcij in stanj rezidenčnih subjektov s posebnim namenom je bolje razumeti vlogo te vrste enot v različnih komponentah računov zunanjega sektorja. Informacije v zvezi s to vrsto enot se lahko poročajo kot ločena postavka, da se omogoči boljše razumevanje njihove vloge v gospodarskem in finančnem sistemu euroobmočja.

**Zahteve**

NCB morajo poročati informacije o četrtnetnih čezmejnih transakcijah in stanjih rezidenčnih subjektov s posebnim namenom, kakor je določeno v Prilogi II, tabela 10.“;

▼**B**

2. Priloga II se spremeni:

(a) tabela 8 se nadomesti z naslednjim:

„Tabela 8

**Razčlenitve po sektorjih**

Sek 1	Sek 2	Sek 2d	Sek 2r	Sek x
Celotno gospodarstvo	Celotno gospodarstvo	Celotno gospodarstvo	Celotno gospodarstvo	Celotno gospodarstvo
Centralna banka	Centralna banka	Centralna banka	Centralna banka	Finančne družbe
Druge MFI	Druge MFI	Druge MFI	Druge MFI	Drugi sektorji razen finančnih družb <sup>44</sup>
Institucije, ki sprejemajo vloge, razen centralne banke	Institucije, ki sprejemajo vloge, razen centralne banke	Država	Država	
SDT	SDT	Drugi sektorji	Drugi sektorji	
Institucije, ki sprejemajo vloge, razen centralne banke	Država	<i>Od tega:</i>		
SDT	Drugi sektorji	Investicijski skladi razen SDT		
Država	Investicijski skladi razen SDT	Zavarovalne družbe in pokojninski skladi		
Drugi sektorji	Zavarovalne družbe in pokojninski skladi	Druge finančne institucije		
	Druge finančne institucije	Nefinančne družbe		
	Nefinančne družbe			
	Gospodinjstva in NPISG	Nefinančne družbe		

▼B

(b) doda se naslednja tabela 10:

„Tabela 10

## Četrtnete čezmejne transakcije in stanja rezidenčnih subjektov s posebnim namenom

							Podniz za objavo					
	Četrtneta plačilna bilanca			Četrtneto stanje mednarodnih naložb			Četrtneta plačilna bilanca			Četrtneto stanje mednarodnih naložb		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Tekoči račun</b>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Blago</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Neto izvoz blaga za preprodajo	G1_I8						G1_I8					
<i>Storitve</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Promet	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Finančne storitve	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Nadomestila za uporabo intelektualne lastnine, ki niso vključena drugje	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Druge poslovne storitve	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Primarni dohodek</i>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Investicijski dohodek (sek x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Neposredne naložbe (sek x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Dividende in odtegnitve (sek x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Pri podjetjih z neposrednimi naložbami (sek x)	G1_I8	G1_I8										

▼B

							Podniz za objavo					
	Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb			Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
Pri neposrednem vlagatelju (povratne naložbe) (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Med sestrskimi podjetji (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Reinvestirani dohodki (sek x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Dolžniški instrumenti (sek x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Pri podjetjih z neposrednimi naložbami (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Pri neposrednem vlagatelju (povratne naložbe) (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Med sestrskimi podjetji (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Naložbe v vrednostne papirje (sek x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Dividende (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Reinvestirani dohodki (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Obresti na dolžniške vrednostne papirje (sek x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Druge naložbe (sek x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Obresti (sek x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Sekundarni dohodek</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<b>Kapitalski račun</b>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
od tega Bruto pridobitve/odtujitve neproizvedenih nefinančnih sredstev	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				

▼B

							Podniz za objavo					
	Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb			Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Finančni račun (sek x)</b>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
<i>Neposredne naložbe (sek x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Lastniški kapital in delnice/enote investicijskih skladov (sek x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Pri podjetjih z neposrednimi naložbami (sek x)				G1_I8	G1_I8							
Pri neposrednem vlagatelju (povratne naložbe) (sek x)				G1_I8	G1_I8							
Med sestrskimi podjetji (sek x)				G1_I8	G1_I8							
če je končna obvladujoča matična družba rezident (sek x)				G1_I8	G1_I8							
če končna obvladujoča matična družba ni rezident (sek x)				G1_I8	G1_I8							
če končna obvladujoča matična družba ni znana (sek x)				G1_I8	G1_I8							
Lastniški kapital razen reinvesticije dohodkov (sek x)	G2_I8	G2_I8										
Pri podjetjih z neposrednimi naložbami (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Pri neposrednem vlagatelju (povratne naložbe) (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Med sestrskimi podjetji (sek x)	G1_I8	G1_I8										
če je končna obvladujoča matična družba rezident (sek x)	G1_I8	G1_I8										



## ▼B

							Podniz za objavo					
	Četrletna plačilna bilanca			Četrletno stanje mednarodnih naložb			Četrletna plačilna bilanca			Četrletno stanje mednarodnih naložb		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
če končna obvladujoča matična družba ni rezident (sek x)	G1_I8	G1_I8										
če končna obvladujoča matična družba ni znana (sek x)	G1_I8	G1_I8										
Reinvesticija dohodkov (sek x)	G2_I8	G2_I8										
Dolžniški instrumenti (sek x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Pri podjetjih z neposrednimi naložbami (sek x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
Pri neposrednem vlagatelju (povratne naložbe) (sek x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
Med sestrskimi podjetji (sek x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
če je končna obvladujoča matična družba rezident (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
če končna obvladujoča matična družba ni rezident (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
če končna obvladujoča matična družba ni znana (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
<i>Naložbe v vrednostne papirje (sek x)</i>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Lastniški kapital in delnice investicijskih skladov (sek x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Dolžniški vrednostni papirji (sek x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Kratkoročni (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Dolgoročni (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	

▼B

							Podniz za objavo					
	Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb			Četrtna plačilna bilanca			Četrtno stanje mednarodnih naložb		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<i>Izvedeni finančni instrumenti (razen rezerv) in delniške opcije za zaposlene (sek x)</i>			G1_I8	G2_I8	G2_I8	G2_I8			G1_I8			G2_I8**
<i>Druge naložbe (sek x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
od tega Kratkoročne (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
od tega Dolgoročne (sek x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							